







**PUBLIC SALE OF A VALUABLE SHEEP FARM,**  
**IN THE DISTRICT OF BEAUFORT,**  
 In the Insolvent Estate of CHARLES POPP, of Beaufort.

**ON SATURDAY,**  
 THE 27th JANUARY 1844,  
 WILL BE SOLD  
 ON THE STOEOP OF THE  
**COMMERCIAL EXCHANGE,**  
 PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,  
 At 11 o'clock precisely:

**CERTAIN** Piece of Perpetual Quitrent Land, in extent 5,940 morgen, situated in the District of Beaufort, Fieldcornery of Nieuwereld, called "KLIPWALL."

The above Farm is well supplied with Water, and has an excellent HOUSE erected upon it, and is recommended to the notice of Sheep Farmers.

**LIBERAL COMPETITION MONEY WILL BE GIVEN.**  
 Conditions of Sale may be seen at the Office of the Master of the Supreme Court, and at the Office of the Underigned.

E. THOMPSON, Sole Trustee.

**PUBLIC SALE.**  
 In the Insolvent Estate of BARNED FREDRICK BURGER, Willem's son, of the Twenty-four Rivers, in the District of Worcester.

**ON THURSDAY,**  
 THE 8th FEBRUARY 1844,  
 AT 11 O'CLOCK PRECISELY,  
 THE Underigned Trustees in the abovementioned Estate, will cause to be sold on the spot,  
**IN TWO LOTS,**  
 By the Rise and Fall, and afterwards together by the Fall, the well-known and fertile Place called

**GELUKWAARD,**  
 situate beyond the Twenty-four Rivers, in the District of Worcester, in extent 1,830 morgen, 400 square rods, and 72 ditto feet.

Said Place is known as one of the best places in the vicinity, yields much Wine, which is taken away from the place at high price; has excellent Soil; Land and Pasture for all kinds of Cattle, particularly for Oxen and Horses, and on account of the abundance of water some morgen of the summer valley pasture may be continually irrigated.

**LIBERAL COMPETITION MONEY WILL BE GIVEN.**  
 J. T. JURGENS, } Trustees.  
 J. G. STEYLER, }  
 H. J. P. L. SEUR, }

Mr. J. J. DE VILLIERS, of Malmesbury, Auctioneer.

**SALE OF Landed Property, AT THE PAARL.**  
 In the Insolvent Estate of JAN MARTIN ENSLIN.

**ON MONDAY,**  
 THE 30th JANUARY 1844,  
 AT 10 O'CLOCK IN THE FORENOON,  
 WILL BE SOLD BY AUCTION,  
 Peremptorily to the Highest Bidder,  
 ON THE PREMISES,  
 BEFORE THE RESIDENT MAGISTRATE,  
**CERTAIN** Piece of LOAN FREEHOLD LAND, with the Buildings thereon, situate at the PAARL, in the District of Stellenbosch, adjoining the Place called "DE HOOP," measuring 1 morgen and 147 square rods. The whole of the Purchase Money may remain on interest on the usual Securities if required.

The Buildings comprise a comfortable Dwelling House and Office, and the land is laid in Vineyards.

Conditions of Sale may be seen at the Master's Office, at that of Mr. FOXP, the Auctioneer at the Paarl, and at the Office of the Trustees.

R. W. EATON, } Trustees.  
 G. H. MEYER, }

**BOARD OF EXECUTORS.**  
**INSOLVENT BRANCH.**  
 WITH reference to the Advertisement of the 21st December last, Notice is hereby given that the Board of Executors have appointed F. GORREND and W. THOMPSON, Esq., Accountant and Bookkeeper, jointly with the two Trustees already nominated and appointed to constitute the Board of Management of the Insolvent Branch of this Association. The Office for the latter Branch to be opened in the Premises of the South African Bank round the corner facing Wale-street.

By Order of the Directors,  
 C. J. C. OIK, Secretary.  
 Office of the Board of Executors,  
 Cape Town, Jan. 18, 1844.

**For Private Sale.**  
 THE Underigned offers for private Sale, his Dwelling and Cattle Farm, called "Aan de Doorn Rivier," situated at Breede River, District of Worcester, measuring upwards of 5000 morgen.

He desires to remain in possession of only a small part thereof.

The Farm is well adapted for the breeding of Cattle in general, the same being capable of grazing annually 200 head of Cattle, 40 Horses, and 1200 Sheep, and has also Sowing Land for 25 muid of Grain.

The Purchaser of the property will also have the choice of purchasing on moderate terms, 40 breeding Cattle, 20 breeding Horses, and 500 Sheep and Goats.

For particulars as to Conditions of Sale and mode of payment, apply at the Farm aforesaid, to the Underigned.

J. S. DE PLESSIERS.

**PUBLIC SALE.**  
 THE Underigned will cause to be publicly sold on MONDAY, the 29th January, the joint Estate of the First Underigned FRANS HEMMELUS RETIEP and his deceased Spouse CORNELIA JOHANNA LOUW, First the Farm "DE HOOP," situate at the Paarl, in extent 13 morgen, 46 rods and 36 feet Freehold Land, planted with about 35,000 Vines, and all sorts of Fruit Trees, and has also running Water.

**WINES AND CELLAR IMPLEMENTS.**  
 A few Leaguers of good Wine, 75 Leaguers Pastage, consisting in Stalks, Pipes, Buckets, Funnels, a Brandy and a Raisin Still, a covered and an open Cart, a Horse, &c.

**HOUSEHOLD FURNITURE.**  
 A set of eight Dining Tables, 4 dozen of Chairs, Wardrobes and Chests, 5 Bedsteads, 7 Feather Beds, 1 Blue Dinner Service, Crockery, Glass and Barthenware, & Kitchen Utensils; 888 Lood of Silver, consisting in Table Spoons, Tea Spoons, Sugar Pots, &c. As also, Three Shares in the Spiritus Company.

The Conditions of Sale may be seen at the Vendue Admistrators, Messrs. VILLIERS & HAUFF, and at the First Underigned.

F. RETIEP,  
 J. G. STEGMAN, Testamentary Executor.  
 Paarl, Jan. 10, 1844.

**PUBLIC SALE OF MOVEABLE AND IMMOVEABLE PROPERTY, IN THE VILLAGE OF STELLENBOSCH.**  
 In the Assigned Estate of FELIX ORLANDING.

**WEDNESDAY AND THURSDAY,**  
 THE 7th AND 8th FEBRUARY NEXT,  
 And following days, if necessary,  
 ALL THE  
**Moveable & Immoveable Property**  
 BELONGING TO THE SAID ESTATE,  
 WILL BE SOLD,  
**BY PUBLIC AUCTION**  
 PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER.  
 THE LANDED PROPERTY, which is situated in the Village of Stellenbosch, will be sold on

**WEDNESDAY, THE 7th FEB.**  
 ON THE PREMISES,  
 AT 10 O'CLOCK PRECISELY,  
 AND COMPRISES:—

A Large and convenient DWELLING HOUSE and HIRE HOUSE adjoining, situate in Bird-street, Stellenbosch.

24. THREE HIRE HOUSES annexed to each other, situate in Church-street and Andriess street, let to good tenants.

25. A large DWELLING HOUSE, situate in Plain-street, at present occupied by Major FRANK. And on

**THURSDAY, THE 8th FEB.,**  
 Will be sold on the Spot,  
 AT 12 O'CLOCK PRECISELY,  
 THAT VALUABLE

**FARM,**  
 CALLED  
**66 WATERBANG, 66**  
 Which is situate near to the Village of Stellenbosch.

**Liberal Competition Money will be given.**

The above Sale is particularly recommended to the notice of the Public, as Landed Property in the Village of Stellenbosch has considerably increased in value in consequence of the

**NEW ROAD**  
 HAVING BEEN ALREADY COMMENCED.

Conditions of Sale may be seen at the Office of the second P. A. BRAND, E. THOMPSON.

N.B. The MOVEABLE PROPERTY will be sold on THURSDAY, the 8th FEBRUARY, and will be fully described in a future Advertisement.

**G. KILIAN & Co.**  
 (St. George's Street, Corner of Church Street.)  
**HAVE RECEIVED per LADY LEITH,**  
 A LARGE ASSORTMENT OF  
**NEW GOODS,**  
 Consisting of:—

**Silk Waistcoating,**  
**Gentlemen's Cravats, long & sq.**  
**Black & Colored Silk Shawls, in great variety. Felerines, Mantellets, Scarfs, and Satin Shawls.**  
**Ladies' and Children's Silk and Velvet Aprons, Crape Handkerchiefs, Silk and Satin do.**  
**Splendid Artificial Flowers, Ladies' Caps and Brides, Ladies' Collars,**  
**Mouseline and Silk Barege for Dresses, Ladies' and Gentlemen's Silk and Kid Gloves, Silk Mittens, &c., with a variety of Gimpes, Trimmings, Cords and Tassels, Veils of all Colors, Waist Ribbons, Ladies' Bags, and other articles far too numerous to particularize.**

The whole of the above are of the newest fashions, and have been just selected in Paris.

In the same vessel G. K. & Co., are also receiving India Rubber Braces, Children's Boots & Shoes, &c. &c.

Expected by first ship from England, a large and splendid assortment of Glassware, Hanging Paper and other Goods.  
 January 19, 1844.

**THE Underigned are now landing from the Cape Packet,**  
**BRITISH MANUFACTURES**  
 IN GREAT VARIETY:—

New Pattern Vorticritz, Do. Checks, White & brown Panjams, Do. Batus, Shirtings of all qualities, Bleached & brown Sheetings, Dark Fancy Prints, Black, and Navy blue Prints, Trouserings and Drills, Lastings & Gambroons, Printed & white Molekins, Assorted Colored ditto, Molekin Jackets & Trousers, Diaper Rugs, Dimity, Cotton & Linen Bed Tick, Brown & black Holland, Roll Linings & Bellicas, Furniture Chintz, Russia & Military Duck, Navy Canvas, No. 1 & 7, Wagon Canvas, Twills 1 Wool Bags, Stitching Thread, No. 70 & 100 All colored, W.B., and Black Thread, White, black & colored Reels, Serge Shirts, Red Caps, Drab Flushing, Flannels & Baise, White and colored Counterpanes, &c.

ALSO FOR SALE,  
 Brazil Coffee, Yellow and Leaf Sugar, Soap, Pearl Barley, Starch, Blue, Tine Tear, &c. &c.  
 The whole at unusually low prices.  
 HAMILTON ROSS, & Co.

**JOHANNES DAAL**  
 situated at Dwaars River, in the so-called Bankbosch, in the District of Stellenbosch, with a piece of Quitrent Land adjoining, measuring 401 square rods, and 1/2 acre of Freehold and 10 morgen, 368 square rods Perpetual Quitrent Land.

Said Place is planted with 60,000 Vines, has a large Kitchen Garden, and is supplied with Water throughout the year.

The Buildings, as well as the Vineyard and Fruit Trees, are in excellent condition.

Said Place is called

**JOHANNES DAAL**  
 situated at Dwaars River, in the so-called Bankbosch, in the District of Stellenbosch, with a piece of Quitrent Land adjoining, measuring 401 square rods, and 1/2 acre of Freehold and 10 morgen, 368 square rods Perpetual Quitrent Land.

Said Place is planted with 60,000 Vines, has a large Kitchen Garden, and is supplied with Water throughout the year.

The Buildings, as well as the Vineyard and Fruit Trees, are in excellent condition.

Said Place is called

**JOHANNES DAAL**  
 situated at Dwaars River, in the so-called Bankbosch, in the District of Stellenbosch, with a piece of Quitrent Land adjoining, measuring 401 square rods, and 1/2 acre of Freehold and 10 morgen, 368 square rods Perpetual Quitrent Land.

Said Place is planted with 60,000 Vines, has a large Kitchen Garden, and is supplied with Water throughout the year.

The Buildings, as well as the Vineyard and Fruit Trees, are in excellent condition.

Said Place is called

**WEDNESDAY AND THURSDAY,**  
 THE 7th AND 8th FEBRUARY NEXT,  
 And following days, if necessary,  
 ALL THE  
**Moveable & Immoveable Property**  
 BELONGING TO THE SAID ESTATE,  
 WILL BE SOLD,  
**BY PUBLIC AUCTION**  
 PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER.  
 THE LANDED PROPERTY, which is situated in the Village of Stellenbosch, will be sold on

**WEDNESDAY, THE 7th FEB.**  
 ON THE PREMISES,  
 AT 10 O'CLOCK PRECISELY,  
 AND COMPRISES:—

A Large and convenient DWELLING HOUSE and HIRE HOUSE adjoining, situate in Bird-street, Stellenbosch.

24. THREE HIRE HOUSES annexed to each other, situate in Church-street and Andriess street, let to good tenants.

25. A large DWELLING HOUSE, situate in Plain-street, at present occupied by Major FRANK. And on

**THURSDAY, THE 8th FEB.,**  
 Will be sold on the Spot,  
 AT 12 O'CLOCK PRECISELY,  
 THAT VALUABLE

**FARM,**  
 CALLED  
**66 WATERBANG, 66**  
 Which is situate near to the Village of Stellenbosch.

**Liberal Competition Money will be given.**

The above Sale is particularly recommended to the notice of the Public, as Landed Property in the Village of Stellenbosch has considerably increased in value in consequence of the

**NEW ROAD**  
 HAVING BEEN ALREADY COMMENCED.

Conditions of Sale may be seen at the Office of the second P. A. BRAND, E. THOMPSON.

N.B. The MOVEABLE PROPERTY will be sold on THURSDAY, the 8th FEBRUARY, and will be fully described in a future Advertisement.

**SMITH'S FORGE,**  
 consisting in 2 pair of large Bellovs, an Anvil, Iron for a 3-leaguer Wagon, Hammers, &c. &c.

ALL SORTS, as Wardrobes, Chests, Flap, Bed-room, and Dining, and Dressing Tables, Washhand Stands, Chairs, Looking-glasses, Window and Bed Curtains, Bedsteads, Stoves, Bedding, Out and other Glass, Crockery and Barthenware, Copper and Iron Kitchen Utensils of all sorts; an excellent Ovens, Saddles and Bridles, large Bibles and other Books, and what further may be offered.

C. A. HAUFF, Jun.  
 January 11, 1844.

THE whole is in the mean time for Private Sale.

**PUBLIC SALE AT GREAT DRAKENSTEIN.**  
 ON FRIDAY the 2d FEBRUARY next, the Underigned will cause to be publicly sold at his Farm situate at Great Drakenstein, his superfluous Effects, comprising 100 leaguers in Pastage, consisting of Stalks, Leaguers, Tubs, &c. &c.

60 leaguers Old Wine, 80 excellent Draught Oxen, all sorts of sowed Oak, for Building purposes; Planks, among which Sitkwood and Yellowwood; some Ladders; a quantity of Merchandise, and divers other articles, too numerous to specify.

J. P. DE WET.  
 Great Drakenstein, Jan. 15, 1844.  
 Messrs. DE VILLIERS, FORN & Co., Vendue Adms.

**1,800 Fat Sheep**  
**200 do. Goats**  
**40 do. Slaughter and Draught Oxen.**

ON THURSDAY the 1st FEBRUARY next, the Underigned will cause to be publicly sold at the Place of Mr. PETER DE VILLIERS (Langeberg), the above number of excellent Sheep, Goats, and slaughter and draught Oxen, which will be positively present on the day of Sale.

Paarl, Jan. 15, 1844.  
 C. F. ROOS,  
 Messrs. DE VILLIERS, FORN & Co., Vendue Adms.

**1,850 FAT SHEEP,**  
 WILL be sold on FRIDAY, the 26th inst., at the Place of Mr. PETER DE VILLIERS; at Langeberg, for account of Mr. ANDRÉS MENDO HORAK, DE VILLIERS, BROTHERS, Vendue Adms.  
 Paarl, Jan. 8, 1844.

**1800 Excellent Fat Sheep,**  
**200 do. do. Goats.**

ON THURSDAY the 1st FEBRUARY next, will be sold at the Place of Mr. J. FAOROT, Next to the abovementioned number of Sheep and Goats for account of

HANS OELRICHE,  
 DE VILLIERS BROTHERS, Vendue Adms.

**140 Slaughter and Draught Oxen and Cows,**  
 WILL be sold on MONDAY, the 29th inst., at the Place of Mr. F. SCHREIBER, Bleauebloemeyes Kloof, for account of Mr. HANS OELRICHE, DE VILLIERS BROTHERS, Vendue Adms.  
 Paarl, Jan. 8, 1844.

**South African Association for the Administration and Settlement of Estates.**  
**DIRECTORS** of the abovementioned Association, in conformity with the Statutory Provisions of the Beaufort of the late Mr. MANASSAH J. J. VILLIERS, Esq., and the late Mr. DAVID JACOBUS DE VILLIERS, Esq., hereby call upon all Persons who may have any Claims or Demands against said Estate, whether arising from Bonds, Book Debts, Suretyships, Guaranties, Administrations, or otherwise, to file and certify such Claims or Demands within the first coming three months after the publication hereof, at the Office of the Association, in the District of Beaufort, after the expiration of said period, unless the publication of said Estate; and those indebted to the same, are requested to state their respective Debts before the expiration of said three months.

J. DE WET, Sec.  
 Cape Town, Church-square, No. 5,  
 Jan. 15, 1844.

**South African Association for the Administration and Settlement of Estates.**  
**(ADVERTISEMENT.)**  
**DIRECTORS** of said Association in conformity with the Statutory Provisions of the Beaufort of the late Mr. MANASSAH J. J. VILLIERS, Esq., and the late Mr. DAVID JACOBUS DE VILLIERS, Esq., widow of the late Mr. DAVID JACOBUS DE VILLIERS, Esq., will cause to be publicly sold to the highest Bidder, at the Dwelling-house of the deceased, situate in Church-street, No. 51, on FRIDAY, the 2d FEBRUARY next, all the property belonging to her Estate, consisting in Chairs with Horse-hair seats, Tables, Mirrors, Sofas, Bedsteads, with Pillows, Beds, and everything thereto belonging; and further, Plates, Copper, Glass, and Earthenware, Kitchen Utensils, &c., and several other sorts of Household Furniture.

J. DE WET, Sec.  
 Cape Town, Church-square, No. 5,  
 Jan. 15, 1844.

**PUBLIC SALE AT GREAT DRAKENSTEIN.**  
 Situate in the District of Stellenbosch.

THE Underigned being obliged, on account of indisposition, and by advice of his Physicians, to discontinue himself of his extensive affairs, will cause to be publicly sold on TUESDAY, the 30th, and, if necessary, on WEDNESDAY, the 31st January, 1844, at 11 o'clock precisely:—

1st.—His fine and well-known Dwelling Place, called

**BETHLEHEM**  
 with a piece of Quitrent Land adjoining, measuring 60 morgen, 277 square rods Freehold, and 444 morgen, 369 square rods Perpetual Quitrent Land.

Said Place is planted with 150,000 Vines, 40,000 of which were planted by the Owner himself, and are now in full bearing; a piece of Valley Ground for about 180,000 Vines has also been enclosed by ditches; a fine Kitchen Garden, and a large number of divers Fruit Trees. The Orange and other Orchards are the finest in the neighbourhood; and the Place is abundantly supplied with Water throughout the year.

The Buildings, as well as the Vineyard and Fruit Trees, are in excellent condition.

Said Place is called

**JOHANNES DAAL**  
 situated at Dwaars River, in the so-called Bankbosch, in the District of Stellenbosch, with a piece of Quitrent Land adjoining, measuring 401 square rods, and 1/2 acre of Freehold and 10 morgen, 368 square rods Perpetual Quitrent Land.

Said Place is planted with 60,000 Vines, has a large Kitchen Garden, and is supplied with Water throughout the year.

The Buildings, as well as the Vineyard and Fruit Trees, are in excellent condition.

Said Place is called

**PROTECTOR.**  
**Fire & Life Assurance Company**  
 Established 29th September, 1838.  
**CAPITAL £40,000.**

**DIRECTORS:**  
 J. H. HOFFMEYER, Esq., LL.D., President.  
 ANDRÉS BRINK, Esq., Vice-President.  
 JOHANNES THOMPSON, Esq.  
 JOHANNES G. BLANCKENBERG, Esq.  
 OLOFF JOHANNES BRINK, Esq.  
 O. W. BERGH, Esq.  
 K. VAN BREDA, Esq.  
 J. A. H. WICHT, Esq.  
 ABRAHAM BRINK, Jan. 20, Esq.

**AUDITORS:**  
 J. J. G. STEYLER, Jr., Esq.  
 J. C. OIK, Esq.,

**PHYSICIAN:**  
 L. PAPPE, Esq., M.D.

Agents in the Country Districts:  
 Beaufort—P. A. KRAIG, Esq.,  
 Caledon—J. THOMPSON, Esq.,  
 Cawstonville—C. M. LIND, Jr., Esq.,  
 George—J. P. SOMMER, Esq.,  
 Graaff Reinet—R. SOUTHWAY, Esq.,  
 Kooberg—J. A. VAN DER SPY, Esq.,  
 Malmesbury—J. W. MOORRENS, Esq.,  
 Paarl—A. J. BASSON, Esq.,  
 Port Beaufort—F. G. VAN DER BYT, Esq.,  
 Swellendam—J. P. P. DE WET, Esq.,  
 Stellenbosch—P. KORTEN, Esq.,  
 Tulbagh—H. L. DE LANGE, Esq.,  
 Uitenhage—F. G. BERNARD, Esq.,  
 Wellington—J. A. HAUFF, Esq.,  
 Worcester—J. A. HAUFF, Esq.

**DISHULLERY.**  
 with Pipes and further appurtenances, in perfect order.

**Agricultural Implements and Stock,**  
 consisting in 3 3-leaguer and 2 2-leaguer Wagons, a covered Cart with 2 Horses and Hind Harness, Ploughs, Harrows, Yokes, and Leading Ropes, a number of sleds, Poplar and Oak Beams, ready-made Doors and Windows, a large number of sowed Planks, 2 pair of large 3-leaguer Wagon Sides, and a pair of small ones; also, 30 selected bastard draught Oxen, &c. &c.

**SMITH'S FORGE,**  
 consisting in 2 pair of large Bellovs, an Anvil, Iron for a 3-leaguer Wagon, Hammers, &c. &c.

ALL SORTS, as Wardrobes, Chests, Flap, Bed-room, and Dining, and Dressing Tables, Washhand Stands, Chairs, Looking-glasses, Window and Bed Curtains, Bedsteads, Stoves, Bedding, Out and other Glass, Crockery and Barthenware, Copper and Iron Kitchen Utensils of all sorts; an excellent Ovens, Saddles and Bridles, large Bibles and other Books, and what further may be offered.

C. A. HAUFF, Jun.  
 January 11, 1844.

THE whole is in the mean time for Private Sale.

**PUBLIC SALE AT GREAT DRAKENSTEIN.**  
 ON FRIDAY the 2d FEBRUARY next, the Underigned will cause to be publicly sold at his Farm situate at Great Drakenstein, his superfluous Effects, comprising 100 leaguers in Pastage, consisting of Stalks, Leaguers, Tubs, &c. &c.

60 leaguers Old Wine, 80 excellent Draught Oxen, all sorts of sowed Oak, for Building purposes; Planks, among which Sitkwood and Yellowwood; some Ladders; a quantity of Merchandise, and divers other articles, too numerous to specify.

J. P. DE WET.  
 Great Drakenstein, Jan. 15, 1844.  
 Messrs. DE VILLIERS, FORN & Co., Vendue Adms.

**1,800 Fat Sheep**  
**200 do. Goats**  
**40 do. Slaughter and Draught Oxen.**

ON THURSDAY the 1st FEBRUARY next, the Underigned will cause to be publicly sold at the Place of Mr. PETER DE VILLIERS (Langeberg), the above number of excellent Sheep, Goats, and slaughter and draught Oxen, which will be positively present on the day of Sale.

Paarl, Jan. 15, 1844.  
 C. F. ROOS,  
 Messrs. DE VILLIERS, FORN & Co., Vendue Adms.

**1,850 FAT SHEEP,**  
 WILL be sold on FRIDAY, the 26th inst., at the Place of Mr. PETER DE VILLIERS; at Langeberg, for account of Mr. ANDRÉS MENDO HORAK, DE VILLIERS, BROTHERS, Vendue Adms.  
 Paarl, Jan. 8, 1844.

**1800 Excellent Fat Sheep,**  
**200 do. do. Goats.**

ON THURSDAY the 1st FEBRUARY next, will be sold at the Place of Mr. J. FAOROT, Next to the abovementioned number of Sheep and Goats for account of

HANS OELRICHE,  
 DE VILLIERS BROTHERS, Vendue Adms.

**140 Slaughter and Draught Oxen and Cows,**  
 WILL be sold on MONDAY, the 29th inst., at the Place of Mr. F. SCHREIBER, Bleauebloemeyes Kloof, for account of Mr. HANS OELRICHE, DE VILLIERS BROTHERS, Vendue Adms.  
 Paarl, Jan. 8, 1844.

**SHIPPING INTELLIGENCE.**  
**ARRIVED IN TABLE BAY.**  
 Jan. 23. *Maryvale*, Colonial schooner, 46 tons, S. Drake, from Port Natal Jan. 15, to this port. Cargo sundries. Brings a mail.  
 23. *Stag*, British ship, 578 tons, W. O. Young, from Calcutta Nov. 29, Madras Dec. 9, and Mauritius Jan. 2, to London. Cargo sundries. Passengers, Capt. Mackenzie; Lien a Brown, and Arnold. Brings a mail.  
 23. *Eagle*, British brig, 368 tons, H. Sewell, from Whampoa Nov. 12, to Bristol. Cargo tea. Passengers, Mr. and Mrs. Barbour and child. Put in for water.  
 23. *Harmony*, Colonial brig, 130 tons, H. Douglas, from Pernambuco Dec. 15, to this port. Cargo sugar &c.  
 23. *Lerwick*, British brig, 231 tons, J. W. Jones, from Falmouth Nov. 5, to this port, in ballast.  
 23. *High Walker*, British ship, 496 tons, H. Shanks, from Macilla Nov. 9, to London. Cargo sugar. Put in for water.  
 23. *Tyria*, British ship, 590 tons, W. Linton, from Capetown Dec. 10, to London. Cargo sundries. Passengers, Madam Burton and family, and Charles E. Love, and A. G. C. A. C. G. & Co. Brings a mail.  
 24. *Sunder*, British whaling bark, 362 tons, G. Hamner, from Timor Nov. 28, to London. Cargo 1500 barrels gunn. Put in for water.  
 24. *Parrot*, British bark, 344 tons, W. Wharton, from Macilla Nov. 10, to London. Cargo sugar. Passengers, Mr. Richardson. Put in for water.  
 25. *Messager*, Colonial schooner, 96 tons, G. C. Wain, from Algoa Bay Jan. 15, and Simon's Bay Jan. 24, to this port. Cargo colonial produce.

**DEPARTURES FROM TABLE BAY.**  
 Jan. 22. *Janet*, British brig, J. Han, to Algoa Bay.  
 23. *John Adams*, American whaling ship, J. Bradford, to Whaling.  
 24. *Courier*, Colonial schooner, J. Scott, to Algoa Bay.

**VESSELS IN TABLE BAY.**  
 With their Commanders, Destinations, and Agents.  
 H. M. Corvette *La Favorite*, Capt. Cook.—Brest.  
 U. S. Corvette *St. Louis*, Capt. Cocke.—St. Louis.  
*High Walker*, H. Shanks.—London.—Dickson & Co.  
*Stag*, W. O. Young.—London.—Borradale & Co.  
*Tyria*, W. Linton.—London.—E. Christian.  
*Cape Packet*, C. Lamb.—Mauritius & Capetown.—Home & Co.  
*Cynthia*, H. Ludlow.—Cape.—R. Granger.  
*Eagle*, H. Sewell.—Bristol.—Dickson & Co.  
*Harmony*, G. Langston.—A. Market.—Searight & Co.  
*Guiana*, W. Bonin.—Mauritius.—Anderson & Co.  
*Hamilton Ross*, J. Douglas.—Uncertain.—Ross & Co.  
*Harriet*, W. Duffin.—Algoa Bay.—Wolstone & Co.  
*Janet*, J. W. Jones.—Uncertain.—Dickson & Co.  
*Parrot*, W. Wharton.—London.—E. Christian.  
*Science*, H. Ross.—Boston.—Borradale & Co.  
*Sunder*, (whaler) G. Hamner.—London.—R. Granger.

**THE Underigned being authorized by a Resolution of the Board of the Company of the Dutch Colonial Association, in Cape Town, to have a Free Loan and Office of Deposit, in the District of Beaufort, situated at the Office of the Underigned, in the District of Beaufort, to receive and to issue the same, in and to the said District, to the first Underigned, at his Residence.**

L. BRINK, Esq.,  
 J. A. HAUFF, Esq.,  
 Cape Town, Jan. 15, 1844.

**NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.**  
 In the Estate of FRANK ORLANDING.

**NOTICE** is hereby given that Mr. FELIX ORLANDING has assigned over the whole of his Estate and Office to the Underigned, for the benefit of his Creditors. All Persons having any claims against the said FRANK ORLANDING, are requested to forward the same to the second Underigned at his Office, No. 25, Ross-street, Cape Town, within six weeks from this date.

And all persons indebted to the said FELIX ORLANDING, are requested to pay the same to the second Underigned at his Office, on or before the 1st of February next, or proceedings will be instituted against them.

P. A. BRAND,  
 E. THOMPSON,  
 Cape Town, January 6, 1844.

**SALE**  
 Of the Estate of the late Mrs. the Widow JACOBUS GIBBERY LOUW, Sen.

ON MONDAY, the 5th FEBRUARY, 1844, will be sold at the Place of Great Drakenstein, in the District of Stellenbosch, belonging to Mr. M. M. LAUSCHER, the Effects of Mrs. ANNA CATHARINA WISSER, Widow of the late Mr. J. G. LOUW, Sen., consisting in a pair of Diamond Drops, a pair of Gold Hand Clasp, a pair of Gold Shirt Buttons, a Gold Ring, and other Goods.

G. H. MAASDORF, &c.  
 January 11, 1844.

**PROTECTOR.**  
**Fire & Life Assurance Company**  
 Established 29th September, 1838.  
**CAPITAL £40,000.**

**DIRECTORS:**  
 J. H. HOFFMEYER, Esq., LL.D., President.  
 ANDRÉS BRINK, Esq., Vice-President.  
 JOHANNES THOMPSON, Esq.  
 JOHANNES G. BLANCKENBERG, Esq.  
 OLOFF JOHANNES BRINK, Esq.  
 O. W. BERGH, Esq.  
 K. VAN BREDA, Esq.  
 J. A. H. WICHT, Esq.  
 ABRAHAM BRINK, Jan. 20, Esq.

**AUDITORS:**  
 J. J. G. STEYLER, Jr., Esq.  
 J. C. OIK, Esq.,

**PHYSICIAN:**  
 L. PAPPE, Esq., M.D.

Agents in the Country Districts:  
 Beaufort—P. A. KRAIG, Esq.,  
 Caledon—J. THOMPSON, Esq.,  
 Cawstonville—C. M. LIND, Jr., Esq.,  
 George—J. P. SOMMER, Esq.,  
 Graaff Reinet—R. SOUTHWAY, Esq.,  
 Kooberg—J. A. VAN DER SPY, Esq.,  
 Malmesbury—J. W. MOORRENS, Esq.,  
 Paarl—A. J. BASSON, Esq.,  
 Port Beaufort—F. G. VAN DER BYT, Esq.,  
 Swellendam—J. P. P. DE WET, Esq.,  
 Stellenbosch—P. KORTEN, Esq.,  
 Tulbagh—H. L. DE LANGE, Esq.,  
 Uitenhage—F. G. BERNARD, Esq.,  
 Wellington—J. A. HAUFF, Esq.,  
 Worcester—J. A. HAUFF, Esq.

**DEPARTURES FROM SIMON'S BAY.**  
 Jan. 21. *Johanna Catharina*, Dutch ship, L. Waldeck, to Amsterdam.

**VESSELS IN SIMON'S BAY.**  
 With their Commanders, Destinations, and Agents.  
 H. M. Frigate *Wanchester*, Capt. C. Eden.—(Flag Ship).  
 H. M. Corvette *Christiana*, Capt. W. Wynne.  
 H. M. Brig *Pilot*, Commanded Jarvis.—China.  
 H. M. Moulding Vessel *Badger*.

**ARRIVED.**  
 Orythia, W. Cox.—Uncertain.—Thomson & Co.  
 Alala, Mr. Rehussen, in charge.—Detained by H. M. Ship *Chlopswa*.  
 Steve Brig, (name unknown), Lt. Barraud, in charge.—Detained by H. M. Ship *Chlopswa*.

**DEPARTURES FROM ALGOA BAY.**  
 Jan. 15. *Mary Allen*, British brig, J. Gardner, to Beaufort.  
 18. *Messager*, Colonial schooner, G. C. Wain, to Simon's Bay.

**VESSELS IN ALGOA BAY.**  
 With their Commanders, Destinations, and Agents.  
 Apama, G. Wilson.—Uncertain.—Maynards & Co.  
 Lively, T. Martyn.—London.—Maynards & Co.  
 Rainbow, C. Allen.—Table Bay.—J. H. Clark.  
 Uwater, S. Gibson.—London.—Smith & Co.

**ARRIVED.**  
 Jim Cross, G. Geers.—London.—Maynards & Co.  
 Rival, H. W. Durant.—London.—J. O. Smith.

**MARKT PRYZEN**  
 Tot den 25 January, 1844

Age next Birth Day.	For One Year.	For Seven Years at an Annual Payment of	For the whole Life, at an Annual Payment of
15	£ 16 8	£ 18 5	£ 15 1
16	0 16 7	0 10 4	1 16 10
17	0 17 2	1 0 5	1 17 8
18	0 18 1	1 1 7	1 18 7
19	0 19 1	1 2 8	1 19 7
20	1 1 0	1 3 9	2 0 7
21	1 2 0	1 4 7	2 1 9
22	1 3 1	1 5 6	2 2 9
23	1 4 2	1 6 3	2 4 1
24	1 4 11	1 7 1	2 5 4
25	1 5 7	1 7 8	2 6 9
26	1 6 4	1 8 4	2 8 7
27	1 7 1	1 9 11	2 10 8
28	1 7 10	1 9 5	2 11 0
29	1 8 7		